

Instrukcja logowania - Baza IRJP wypoczynki dla dzieci polonijnych (wypoczynek w Polsce)

Czym jest Baza IRJP?

Baza danych IRJP to nasze nowe narzędzie gromadzące informacje o wypoczynkach w Polsce dofinansowywanych przez IRJP. Platforma umożliwia prosty zapis dziecka na wyjazd organizowany przez zewnętrznego operatora współpracującego z IRJP – biurem podróży lub organizacją pozarządową. Narzędzie pozwala na lepsze zarządzanie dofinansowanymi wypoczynkami i łatwiejszy przegląd dostępnych wyjazdów.

Spis treści

n	strukcja logowania - Baza IRJP	1
	Czym jest Baza IRJP?	1
	Rejestracja	2
	Logowanie/Odzyskaj hasło	3
	Rejestracja uczestnika wypoczynku	5



Rejestracja

Użytkownik będący Rodzicem (uczestnikiem wypoczynku) ma do wyboru dwa sposoby zalogowania się:

- Przez stronę główną: portal.irjp.gov.pl.
- Przy użyciu bezpośredniego linku: <u>https://portal.irjp.gov.pl/logowanie/uczestnik</u>

Regulamin strony znajduje się pod adresem <u>portal.irjp.gov.pl/kontakt</u> na dole strony.

Aby się zarejestrować należy wybrać opcję Zarejestruj się przy **"Uczestnik wypoczynku"** (JEDEN RODZIC NA SWOIM KONCIE MOŻE ZAREJESTROWAĆ KOLKORO DZIECI)

INSTITUT ROZHOJU JEZYKA POLSKIEGO	anglessa poissa Google Translate
Witamy w portalu IRJP Wybierz swoją rolę, aby się zalogować lub zarejestrować:	
Administrator Szkoły Zaloguj się Zarejestruj się	
Nauczyciel Zaloguj się Zarejestruj się	
Uczestnik wypoczynku Zaloguj się Zarejestruj się	JĘZYKA POLSKIEGO
Organizator wypoczynku Załoguj się Zarejestruj się	

Należy podać Imię i nazwisko rodzica, adres email oraz ustawić hasło.



JEZYKA POLSKIEGO		Rejestracja	Zalo
Witamy w portalu IRJP dla wypo Zarejestruj swoje konto	czynku letniego. D		
Imię	Nazwisko		
Jan	Kowalski		
Email			
jan.kowalski@email.com			
Hasto			
Powtórz hasło			
Akceptuję Regulamin Portalu IRJP		INST FTUT ROZWOJU	
		JĘZYKA POLSKIEGO	
	Dalej	·	
Masz juź	ż konto? Zaloguj się		

Po wprowadzeniu wszystkich danych otrzymają Państwo na podany adres e-mail link rejestracyjny, który należy potwierdzić.

🕕 W przypadku problemów ze sposobem wyświetlania tej wiadomości kliknij tutaj, aby wyświetlić ja w przeglądarce sieci web.
y
INSTYTUT ROZWOJU IFZYKA POL SKIEGO
Szanowni Państwo,
dziękujemy za rejestrację w Bazie IRJP. Informujemy, że proces rejestracji przebiegł pomyślnie.
Aby zakończyć rejestrację i aktywować swoje konto, prosimy o potwierdzenie adresu e-mail. W tym celu kliknijcie Państwo w poniższy link:
Potwierdź adres email
Jeśli link nie działa, prosimy o skopiowanie poniższego adresu i wklejenie go w oknie przeglądarki: http://portal-demo.irjp.gov.pl/email-potwierdzenie?token=1d803a9c-bcd0-4df8-aa5c-ae3975a103c5
Jeżeli nie rejestrowaliście się Państwo w naszej Bazie, prosimy o zignorowanie tej wiadomości. W razie pytań lub problemów zapraszamy do kontaktu z naszym zespołem pod adresem: bazadanych@irjp.gov.pl
Z wyrazami szacunku, Zespół Bazy IRJP
ul. Newogrodzłu 50/54 00-65 Wianzama tel. +48 22 100 47 66 www.inja god.

Logowanie/Odzyskaj hasło

Użytkownik może się zalogować przez Internet lub zresetować hasło już istniejącego konta. Na ekranie z formularzem logowania do Bazy IRJP dostępne są opcje: **Zaloguj się -** umożliwia zalogowanie się i dostęp do strony lub ustanowienia nowego hasła- przycisk na dole strony: **Odzyskaj hasło.**

INSTYTUT ROZWOJU JĘZYKA POLSKIEGO	
INSTYTUT ROZWOJU JEZYKA POLSKIEGO	Rejestracja Zaloguj się
Witamy! Zaloguj się aby uzyskać dostęp do systemu Email	
Invalid email.com Invalid email Hasto	
Password is required oguj się Odzyskaj hasto Zarejestruj się	INSTYTUT ROZWOJU JĘZYKA POLSKIEGO

W zależności od wybranej opcji, strona przekieruje użytkownika do formularza, który umożliwi logowanie lub reset hasła.

Podczas próby logowania do Bazy, siedmiokrotne użycie błędnych danych (za pomocą których dotychczas następowało logowanie skutkuje zablokowaniem dostępu do portalu. W celu odblokowania/resetu hasła należy wybrać opcję Odzyskaj hasło.

Po wyborze opcji umożliwiającej reset hasła system zaprezentuje stronę "Podaj adres email aby nadać nowe hasło", po wprowadzeniu loginu należy wybrać przycisk **Wyślij** email.

ISTYTUT ROZWOJU	Rejestracja Zalt
Witamy!	
Podaj adres email aby nadać nowe hasło	
Email	
jan.kowalski@gmail.com	
Wyślij email	
Zaloguj się Zarejestruj się	
	JĘZYKA POLSKIEGO

Rejestracja uczestnika wypoczynku

Po zalogowaniu należy wprowadzić dane uczestnika wypoczynku i uzupełnić zgodnie ze stanem faktycznym. Można to zrobić poprzez kliknięcie przycisku **Dane dzieci.**



ų	Strona domowa			
g a d	4	Zaczynajmy Witamy w Bazie IRJP, Janf Szytikie menu Dane dzieci Dane dziecia ię wymagawa do rejectrycji	Wypoczynek w Polsce Zanijestny dziecka na svypocznek istne	

Po kliknięciu strona przekieruje nas na formularz z możliwością dodania danych dziecka oraz danych kontaktowych do rodzica. By to zrobić należy kliknąć **Dodaj dane dziecka**.



Po kliknięciu otworzy się formularz do wypełnienia:



Zarejestruj dziecko

Dane rodzica	
Numer telefonu	
+48 123 456 789	
Dane dziecka	
Imię	Nazwisko
Jan	Kowalski
Data urodzenia	
2012-01-01	× 🗇
Poziom języka polskiego	
B2	~
Szkoła testowa X Twoj Dane adresowe Warszawa, Polska Kraj	ej szkoły nie ma na liście Miasto
Polska	Warszawa
Ulica	Numer budynku
Przykładowa	1
Kod pocztowy	
00-000	
Dodatkowe, ważne informacje o dziecku Dodatkowe informacje	Ţ.
	lodai

Należy wypełnić wszystkie pola zgodnie ze stanem faktycznym po czym kliknąć **Dodaj**



Ważne – Przy wprowadzaniu danych szkoły polonijnej do której uczęszcza dziecko prosimy o sprawdzenie czy szkoła została wprowadzona do naszej bazy danych (pozycja powinna się wyświetlić automatycznie):

Q	Przedszkole testowe		×a	Twoje	j szkoły nie r	ma na liśo
Prze War	odszkole testowe szawa, 86-150, Polska	\mathbf{A}				

W sytuacjach, jeśli szkoła nie pojawia się na liście, należy zaznaczyć opcję "Twojej szkoły nie ma na liście" i wprowadzić dane ręcznie, natomiast jeśli dziecko nie uczęszcza do szkoły polonijnej, opisać więź z Polską.

Po dodaniu dziecka powinien wyświetlić się poniższy ekran z możliwością edycji danych oraz dodania kolejnego uczestnika:

Jan Kowalski 13 lat	+
Poziom języka polskiego B2	Dodaj kolejne dziecko
Edytuj Dane dziecka	Kliknij, aby wprowadzić dane dziecka

Dodawanie uczestnika do wypoczynku

Po dodaniu konta dla wszystkich dzieci można przejść do ich rejestracji na wypoczynki. W tym celu w rozwijanym menu po lewej strony należy kliknąć pole **Lista wypoczynków**:



Wyświetli się wówczas lista dostępnych wyjazdów wraz z wyszukiwarką:

When a amount is	Typ wypoczynku	Data od	Data do		
wypoczynki	Wybierz typ	~ × 🗖	× 🗂	Q Wyszukaj po fraz	ie
					Szukaj
Nazwa 🗸	Data rozpoczęcia	Data zakończenia	Liczba dni pobytu	Wiek uczestników	Typ wypoczynku
Wypoczynek poniedziałkowy	2025-05-23	2025-05-30	7	f	Indywidualny
Wakajki	2025-07-18	2025-08-23	10	13-14	Grupa
Test2	2025-06-05	2025-05-01	45	1	Rodzinny
Test12	2025-07-11	2025-07-26	10	12-15	Grupa
Test1	2025-05-23	2025-05-24	3	30	Grupa

Można zapoznać się z dostępnymi opcjami wypoczynków, sprawdzić, dla jakiej grupy wiekowej są dedykowane, przejrzeć harmonogram i terminy, a następnie – po dokonaniu wyboru – zarejestrować dziecko na wypoczynek.





X



Po kliknięciu **Zarejestruj dziecko** można w szybki sposób dokonać zapisać dziecko na dany wypoczynek:

Potwierdzenie rejestracji	×
Dokonując rejestracji dziecka na wybra potwierdzają Państwo jego udział w da zatwierdzeniu zgłoszenia nie będzi zapisania dziecka na inny wyjazd. Pros się, że jest to właściwy wy	any wypoczynek, nym turnusie. Po e możliwości imy o upewnienie rbór.
Wybierz dziecko Jan Kowalski	\sim
Nie, chcę przejrzeć inne ofe	rty
Tak, potwierdzam rejestrację d	ziecka

Prosimy pamiętać, że zapisanie dziecka następuje dopiero w momencie, gdy mają Państwo pewność co do chęci wysłania go na konkretny obóz lub kolonię. Potwierdzenie rezerwacji jest jednoznaczne z deklaracją udziału w wybranym turnusie. Po dokonaniu rejestracji organizator skontaktuje się z Państwem w celu dopełnienia wszystkich formalności, takich jak podpisanie umowy czy dokonanie dopłaty za wypoczynek.

Ważne - Na portalu dostępne są dwa typy wypoczynku – indywidualny oraz grupowy. **Wypoczynek indywidualny** oznacza, że to Państwo odpowiadają za transport dziecka na miejsce kolonii lub obozu. Do wyboru mają Państwo kilka turnusów, spośród których każdy jest dla Państwa dostępny. **Wyjazdy grupowe** są natomiast organizowane dla konkretnych grup – np. uczniów danej szkoły. W takim przypadku zapisu dziecka można dokonać **dopiero po otrzymaniu informacji od szkoły**, że podjęła współpracę z konkretnym organizatorem i została przez niego zakwalifikowana do udziału w danym turnusie.

Po rejestracji wyświetli nam się poniższy ekran:



ę	Uczestnicy	
<u>A</u>	Jan Kowalski 13 lat	
	Poziom języka polskiego B2	+
	Edytuj Dane dziecka	Dodaj kolejne dziecko
	Zarejestrowano na wypoczynek Test1	Kliknij, aby wprowadzić dane dziecka
	Wyrejestruj dziecko	
\bigotimes		
G		

Taka informacja oznacza, że Państwa dziecko zostało zapisane na konkretny wypoczynek. Od tego momentu wszelkie szczegóły oraz formalności należy ustalać bezpośrednio z organizatorem wyjazdu.

Ważne - Organizator ma prawo wypisać dziecko z wyjazdu, jeśli nie spełnia ono warunków uczestnictwa – np. ze względu na wiek lub inne kryteria.

W przypadku wyjazdów grupowych, bardzo ważne jest, aby rodzic upewnił się wcześniej w szkole, czy jego dziecko może wziąć udział w danym wypoczynku. Jeśli rodzic zapisze dziecko na wyjazd przeznaczony dla innej grupy (np. innej szkoły), bez wcześniejszej konsultacji – dziecko zostanie wypisane przez organizatora.

Prosimy na bieżąco sprawdzać status rejestracji dziecka w portalu oraz śledzić ewentualne zmiany.